

GC(56)/INF/10
٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

المؤتمر العام

توزيع عام
عربي
الأصل: انكليزي

الدورة العادية السادسة والخمسون

معلومات تمهيدية للوفود

ألف- افتتاح الدورة العادية السادسة والخمسين

١- تُفتح الدورة العادية السادسة والخمسون للمؤتمر العام^١ يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ على الساعة ١٠/٠٠ . وستجري وقائعها في المبني M من مركز فيينا الدولي (VIC) وفي مركز أostenria فيينا (ACV)، القريب من مركز فيينا الدولي^٢ .

٢- وستعقد الجلسات العامة للمؤتمر في المبني M، أما جلسات اللجنة الجامعية فستعقد في القاعة F في مركز أostenria فيينا ACV .

٣- وما لم يقرّر المؤتمر خلاف ذلك، سوف تبدأ الجلسات الصباحية، التي تعقب الجلسة الافتتاحية، على تمام الساعة ١٠/٠٠ وتبدأ جلسات ما بعد الظهر على الساعة ١٥/٠٠ . ويرجى من السادة المندوبينأخذ أماكنهم بحلول الموعد المحدد للجلسات لكي تبدأ في موعدها. وإذا دعت الضرورة إلى عقد جلسات ليلية، فسيُعلن عن مواعيد بدئها أثناء الدورة.

^١ تتضمن الوثائق GC(56)/1/Add.1، GC(56)/1/Add.2، GC(56)/1/Add.3 جدول الأعمال المؤقت للدورة العادية السادسة والخمسين.

^٢ انظر المخطوطة المرفقة.

باء- المشاورات السابقة للدورة

٤- خلال نهاية الأسبوع، وقبيل افتتاح دورة المؤتمر (أي يوم السبت ١٥ أيلول/سبتمبر والأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢)، يمكن إتاحة تسهيلات لاجتماعات المجموعات بناءً على طلبها. ويرجى من الدول الأعضاء أن تستفيد من هذه التسهيلات بغية التوصل إلى اتفاق بشأن المسائل التنظيمية (أي بشأن تشكيل مكتب المؤتمر مثلاً) قبل افتتاح الدورة يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر. ومن شأن ذلك أن يساهم في تحقيق سلامة سير أعمال المؤتمر. وبناء على ذلك، ينبغي للدول الأعضاء أن تضمن، حيثما اقتضى الأمر، وصول ممثليها إلى فينا في وقت مناسب لمشاركتهم في اجتماعات المجموعات في الفترة التي تسبق الدورة وفي عملية اتخاذ القرارات المرتبطة بها. وينبغي حجز قاعات الاجتماعات قبل وقت كافٍ من انعقادها عن طريق قسم خدمات المؤتمرات التابع للأمانة. ويُستحسن تقديم الطلبات بواسطة البريد الإلكتروني إلى جهة الاتصال المخصصة لذلك الغرض، أي إلى: GC-Conference-Services.Contact-Point@iaea.org، أو بواسطة الفاكس: ٢٩٣٢٥ ٢٦٠٠ ٢١٣٢٠ (١) ٤٣ + أو ٢٦٠٠ ٢١٣١٤ (١) ٤٣ +.

جيم- الإخطار بتشكيل الوفود

٥- يرجى من الدول الأعضاء إخطار الأمانة بتشكيل وفودها قبل الموعد بوقت كافٍ. وينبغي القيام بذلك عبر نظام التسجيل الإلكتروني المباشر للمؤتمر العام للوكلة. والعنوان الإلكتروني المباشر على الإنترنت هو <http://gc-registration.iaea.org>. كما يمكن الوصول إلى هذه الصفحات عبر موقع الوكالة الشبكي على الويب، <http://www.iaea.org>، من خلال الوصلة الفرعية الخاصة بالمؤتمرات العام للوكلة. والتسجيل على الإنترنت متاح اعتباراً من يوم الاثنين ١٦ تموز/يوليه ٢٠١٢ . وقد أحيلت إلى وزارات الخارجية الأسماء الخاصة بالمستخدمين وكلمات المرور اللازمة للوصول إلى الموقع الشبكي، وأرسلت نسخ منها إلىبعثات الدائمة. وعند استحالة التسجيل الإلكتروني المباشر لعدم توافر إمكانية الوصول إلى الإنترنت، ينبغي توجيه رسالة تفيد بذلك إلى مكتب المراسم في الوكالة، gcrs.contact-point@iaea.org، الذي سيوفر خيارات بديلة للتسجيل. وتنص المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام^٣ على أن تكون كل دولة عضو في الوكالة ممثلة في المؤتمر العام بمندوب واحد، يجوز أن يرافقه أي عدد يحتاج إليه الوفد من المندوبين المناوبين، والمستشارين، والمستشارين التقين، والخبراء، ومن هم في مراكز مشابهة.

٦- وتتصدر قائمة أولية (طبعية غير رسمية من الوثيقة GC(56)/INF/9) بأعضاء الوفود يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، ولن تتضمن سوى الأسماء التي تكون الأمانة قد تلقتها بحلول يوم الأربعاء ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ . وسوف تصدر قائمة نهائية (GC(56)/INF/9) بأعضاء الوفود يوم الجمعة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ . وستتضمن تلك القائمة المعلومات التي تكون الأمانة قد تلقتها حتى الساعة ١٧:٠٠ من يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ . وستتاح، عبر الموقع الشبكي للمؤتمر العام، النسخة الإلكترونية من القائمة الرسمية النهائية فور إعدادها.

٧- وإذا اقتضى الأمر إجراء تغييرات، خلال الدورة، في البيانات المقدمة وقت التسجيل، يرجى من الوفود أن تبلغ مكتب المراسم في القاعة رقم M0E75 (في الطابق الأرضي من المبنى M) بهذه التغييرات كتابةً، حتى يتسعى استيفاء قائمة أعضاء الوفود.

دال- وثائق اعتماد المندوبين

-٨ يلزم لكل مندوب وثيقة اعتماد صادرة خصيصاً من أجل الدورة حتى ولو كان معتمداً فعلاً لدى الوكالة لممارسة صلاحيات أخرى، كأن يكون ممثلاً مقيماً مثلاً، (لكن هذا الشرط لا ينطبق على أعضاء الوفد الآخرين). ويتعين تقديم وثائق الاعتماد في الوقت المناسب لتسهيل سلامة أعمال المؤتمر لا سيما أعمال المكتب. ووفقاً للمادة ٢٧ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، تصدر وثائق الاعتماد إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الخارجية للدولة العضو المعنية، وتقدم إلى المدير العام ويُستحسن أن يكون ذلك قبل بداية المؤتمر بسبعة أيام، أي في يوم الاثنين ١٠ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ كموعد أقصى. وإذا لم تقدم وثائق الاعتماد حتى يوم الجمعة ١٤ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢، يرجى من الوفود تقديمها بنسخها الأصلية مباشرة وفقط إلى الموظف المعنى بوثائق الاعتماد ولا لأحد غيره الموجود في الغرفة M0E68 (في الطابق الأرضي من المبني M)، إما يوم الأحد ١٦ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢، بين الساعة ١٤/٣٠ والساعة ١٨/٣٠، أو يوم الاثنين ١٧ أكتوبر/سبتمبر، بين الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٣/٠٠. وتتجدر الإشارة إلى أنه لا يمكن قبول وثائق الاعتماد خلال التسجيل عند البوابة ١ (Gate 1) في مركز فيينا الدولي.

هاء- التسجيل للحصول على بطاقات الدخول

-٩ يحتاج كلّ مشارك في المؤتمر العام إلى بطاقة دخول تحمل صورته الفوتوغرافية لتمكينه من دخول مركز فيينا الدولي. وتتجدر الإشارة إلى ضرورة إظهار بطاقات الدخول داخل مبني مركز فيينا الدولي في كل الأوقات.

-١٠ وكما ذُكر في الفقرة ٥، يرجى من جميع المشاركين التسجيل الإلكترونياً على موقع الوكالة الشبكي. ويمكن استلام بطاقات الدخول المطبوعة مسبقاً والخاصة بالمشاركين المسجلين من وفود الدول الأعضاء، الذين أرسلوا صورهم الفوتوغرافية باستخدام الوصلة الإلكترونية اللازمة، وذلك ابتداء من الساعة ٩/٠٠ صباحاً يوم الجمعة ١٤ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ ، بعد تقديم بطاقة هوية صالحة تحمل صورتهم الفوتوغرافية، في مكتب التسجيل داخل البوابة ١ (Gate 1). وفي صباح يوم الاثنين ١٧ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ (من الساعة ٧/٣٠ إلى ١٢/٠٠ ظهراً)، يمكن استلام بطاقات الدخول في المنطقة المخصصة لذلك الغرض خارج البوابة ١ (انظر المخطط المرفق)، ويجوز بعدئذ للمندوبيين الدخول إلى مركز فيينا الدولي VIC عبر المدخل المخصص للموظفين عند البوابة ١ دون حاجة إلى المرور عبر جهاز الفحص الأمني.

-١١ وينبغي للمشاركين المسجلين الذين أرسلوا صورهم الفوتوغرافية، عدا أولئك التابعين لوفود الدول الأعضاء، الدخول عبر مدخل الزوار عند البوابة ١، والتوجه إلى جهاز الفحص الأمني واستلام بطاقات دخولهم من مكتب الاستعلامات داخل البوابة ١ (انظر المخطط المرفق)، حيث سيحصلون على بطاقات دخولهم عند تقديم بطاقة هوية صالحة تحمل صورهم الفوتوغرافية.

-١٢ ينبغي للمشاركين الذين تسجّلوا إلكترونياً ولم يرسلوا صورة فوتوغرافية، الدخول إلى مركز فيينا الدولي VIC عبر مدخل الزوار عند البوابة ١، ويمكنهم التوجّه مباشرة إلى منطقة التقاط صور بطاقات الدخول في مكتب التصاريح (Pass Office)، بعد المرور عبر جهاز الفحص الأمني.

١٣ - ويُرجى من المشاركين الذين لم يتسلّلوا الدخول كذلك عبر مدخل الزوار عند البوابة ١ والتوجّه إلى مكتب التسجيل المخصص لذلك الغرض في الوكالة (Registration Desk)، حيث سيساعدهم الموظف المعنى في عملية التسجيل. والمشاركون مدعوّون إلى الاستفادة من إمكانيات التسجيل المسبق التي ستكون متاحة يومي الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ والأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، لتجنب الازدحام صباح يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ . وساعات العمل للتسجيل/الحصول على بطاقات الدخول في البوابة ١ في مركز فيينا الدولي هي كما يلي:

الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر	٩/٠٠	الساعة ١٧/٣٠
الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر	١٤/٣٠	الساعة ١٨/٣٠
الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر	٧/٣٠	الساعة ١٨/٠٠
الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر إلى		
الجمعة ٢١ أيلول/سبتمبر	٨/٠٠	الساعة ١٧/٣٠

١٤ - ويُرجى من المشاركين في المؤتمر العام أن يتخلّلوا شخصياً باستلام بطاقات دخولهم، ولكن يجوز لممثلي البعثات الدائمة، الحائزين لإذن حسب الأصول يمنحه الممثل المقيم أو القائم بالأعمال، استلام بطاقة دخول رئيس وفد كل منهم. كما يجوز للبعثات الدائمة أن تتخذ ترتيبات لجمع بطاقات الدخول إلى المؤتمر العام الخاصة بجميع أعضاء وفد كل منهم إما يوم الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ أو يوم الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، على الأوقات المشار إليها في الفقرة ١٣ أعلاه. ومع ذلك، يجب في هذه الحالات أن يكون الشخص المُعين لجمع هذه البطاقات (أ) حاملاً إذن مناسب يوّقع عليه الممثل المقيم أو القائم بالأعمال، (ب) ويكون مسؤولاً مسؤولية كاملة عن تسليم البطاقات إلى جميع أعضاء وفده. وب مجرد ما يتم جمع هذه البطاقات، لا يمكن إعادةها إلى مكتب التسجيل ولا إعادة طبعها.

١٥ - ويجوز للمشاركين الذي يحضرون أيضاً اجتماعات مجلس المحافظين التي تبدأ يوم الاثنين ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ تسجيل أسمائهم في آنٍ واحدٍ لاجتماعات المجلس والمؤتمر على السواء بالدخول عبر البوابة ١ في مركز فيينا الدولي VIC والتوجّه إلى مكتب التصاريح (Pass Office).

واو- الوثائق

١٦ - يجدر تذكير المندوبين بأن وثائق المؤتمر العام متاحة إلكترونياً على الموقع الشبكي استفادة تامة من هذه الخدمة بهدف تخفيض التكاليف التي تحملها الوكالة في طباعة النسخ الورقية من الوثائق وتوزيعها. وكل وفد مدعو للتوجّه إلى مركز توزيع الوثائق (Documents Distribution Centre) بالغرفة F-152 بمراكز فيينا الدولي في موعد أقصاه يوم الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، وتحديد احتياجاته من الوثائق الصادرة أثناء انعقاد المؤتمر عن طريق ملء الاستماراة المعدة لهذا الغرض. وإذا تعذر ذلك، ينبغي للوفود أن تتقدّم بطلباتها مباشرة إلى ركن توزيع الوثائق (Documents Counter) الموجود في الطابق الأول من المبني M، إما يوم الأحد ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ بين الساعة ١٤/٣٠ وال الساعة ١٨/٣٠ ، أو يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ .

١٧ - وقبل افتتاح الدورة، سوف تناح لكل وفد، بناءً على طلبه، مجموعة كاملة من وثائق المؤتمر التي سبق أن صدرت. وسوف تناح أيضاً، في ركن توزيع الوثائق (Documents Counter) الموجود في الطابق الأول من المبني M، جميع الوثائق التي ستتصدر أثناء الدورة، بما فيها يومية المؤتمر التي تحتوي على البرنامج اليومي والإشعارات الأخرى.

١٨ - ويرجى من المندوبين الراغبين في تقديم مشاريع قرارات أو وثائق أخرى إلى المؤتمر خلال الدورة أن يقدموا النص إلى أمين المؤتمر أو أمين اللجنة الجامعية في أسرع وقت ممكن. فمن شأن ذلك أن يُبَسِّر إلى حد كبير سير الأعمال، لا سيما في اللجنة الجامعية، التي جرت العادة على أن تنظر في عدد ضخم نسبياً من مشاريع القرارات وتتصدر توصيات بشأنها.

زاي- المتحدثون في المناقشة العامة

١٩ - حتى بداية دورة المؤتمر يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، تقدم طلبات القيد في قائمة المتحدثين في المناقشة العامة مباشرة، إما شخصياً وإما كتابة، إلى أمانة جهازي تقرير السياسات (مركز فيينا الدولي، الغرفة A-2863). وطبقاً للمعلومات التي أبلغت بها الدول الأعضاء عن طريق الوثيقة GC(56)/INF/1 الصادرة في ١١ أيار/مايو ٢٠١٢ ، بدأ تسجيل الأسماء في قائمة المتحدثين في ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٢ ، وأجري اقتراع في الساعة ١١:٠٠ من صباح ذلك اليوم لتحديد ترتيب المتحدثين فيما بين الدول الأعضاء التي تقدم ممثلوها، بين الساعة ١٠:٠٠ وال الساعة ١١:٠٠ صباحاً، بطلب للتسجيل في قائمة المتحدثين^٣. أما الدول الأعضاء التي تقوم، بعد ذلك التوقيت، بتقديم طلب لإدراجها في القائمة فستُضاف إلى القائمة المذكورة بحسب الترتيب الذي قدمت به طلباتها. بيد أنه ينبغي الملاحظة أن العمل سيستمر بالتقليد الذي يقضي بإعطاء الأولوية للوزراء المشاركون في المناقشة العامة.

٢٠ - ويرجى من المندوبين الراغبين في التحدث في المناقشة العامة، لكنهم لم يقيدوا أسماءهم في قائمة المتحدثين قبل بداية الدورة، أن يتصلوا بالمسؤول عن تعهد قائمة المتحدثين، الذي سُتخصّص له طاولة في قاعة الجلسات العامة بالمبني M (الطابق الأول). وينبغي للمندوبين أن يتصلوا أيضاً بالمسؤول نفسه، إذا أرادوا التحدث بشأن بند آخر في الجلسات العامة.

حاء- الكلمات في المناقشة العامة

٢١ - سعياً إلى الاستفادة بشكل أفضل من الوقت المتاح للمناقشة العامة، وتماشياً مع التوصيات الرامية إلى "تبسيط عمل المؤتمر العام" التي اعتمدها المؤتمر في عام ١٩٩٨، يرجى من المندوبين اختصار مدة كلماتهم في ١٥ دقيقة بالتركيز على النقاط الرئيسية التي يودون تناولها من أجل تفادي ضرورة تمديد الجلسات أو استدعاء جلسات مسائية.

٢٢ - وتستمر المناقشة العامة عادةً طوال أربعة أيام تقريباً من جلسات المؤتمر. وبغية الاستفادة على أفضل نحو ممكن من الوقت المتاح خلال الدورة المقبلة، قد ترغب الدول الأعضاء في دراسة مدى استصواب إلقاء كلمات جماعية – وهي ممارسة متتبعة في منظمات أخرى في منظومة الأمم المتحدة.

^٣ وافق المؤتمر على هذا الإجراء في عام ١٩٨٩.

٢٣ - وتبسيراً للترجمة الفورية للكلمات في المناقشة العامة وتوزيعها على نطاق عام، ينبغي تسليم نصوص الكلمات التي سُلِّقَت لمكتب موظف المؤتمر مسبقاً.

٢٤ - وستتاح جميع الكلمات بأسرع ما يمكن بعد تقديمها، بالصورة التي يستلمها مكتب موظف المؤتمر، على موقع الوكالة الشبكي www.iaea.org، بشكل PDF وبالشكل السمعي-البصري، ما لم تطلب الدولة العضو تقيد توزيعها. وفي هذه الحالة، ينبغي توضيح ذلك بصورة جلية على الكلمة المكتوبة. وسوف تُتاح أيضاً للدول الأعضاء نسخ ورقية من النصوص الكاملة (باللغة الأصلية وبالصورة التي قدمت بها إلى مكتب موظف المؤتمر في قاعة الجلسات العامة بالمبني M) بناء على طلب من مكتب خدمات الوفود في الغرفة M0E23 في الطابق الأرضي من المبني M. وتتجدر الإشارة إلى أنَّ المحاضر الرسمية لن تتضمن سوى البيانات التي أُقيمت شفوياً.

طاء- لغات العمل والترجمة الشفوية

٢٥ - لغات العمل في المؤتمر هي الإسبانية والإنجليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية، والكلمات التي تُلقى بأيٍّ من هذه اللغات خلال الجلسات الرسمية للمؤتمر ستُترجم ترجمة شفوية فورية إلى لغات العمل الأخرى. ويرجى من المندوبين تزويد الأمانة مقدماً بنصوص كلماتهم مكتوبةً بلغة العمل تلك.

٢٦ - أما إذا أراد المندوبون التكلُّم بلغة غير لغات العمل فينْبغي لهم، بموجب المادة ٨٧ من النظام الداخلي للمؤتمر، أن يتولوا هم أنفسهم ترتيب أمر الترجمة الشفوية لكلمتهم إلى واحدة من لغات العمل.

باء- المساهمات المعقودة لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٣ ، والمدفوعات للميزانية العادية وغيرها من المسائل المتعلقة بالمساهمات

٢٧ - إثر توصية مجلس المحافظين في ٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢ إلى المؤتمر العام بالموافقة على مبلغ مستهدف مقداره ٨٨ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار فيما يتعلق بمساهمات الدول الأعضاء لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠١٣، أُرسِلت رسالة تعليمية إلى الدول الأعضاء تبيّن حصصها الفردية في المبلغ المستهدف (محسوبةً على أساس معدلات الأساس المعمول بها لعام ٢٠١٣). ولعل هذه المعلومات تيسِّر الممارسة المعتادة المتمثلة في قيام الدول الأعضاء بعقد تعاهداتها لصندوق التعاون التقني قبل المؤتمر العام أو خلال انعقاده.

٢٨ - ولعل الدول الأعضاء تنظر إلى عملية عقد التبرعات باعتبارها تسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق فعالية تخطيط وتنظيم دورة التعاون التقني وأنشطته للعام التالي. وسيجري أثناء الدورة العادية للمؤتمر، تعليم وثيقة لإبلاغ المندوبين بالتعاهدات التي عقدتها الدول الأعضاء. ونظراً لأن استيفاء هذه الوثيقة سيتم يومياً طيلة انتقاد المؤتمر، يُرجى بشدة من الدول الأعضاء المساهمة في تيسير إعدادها في وقت مناسب بالمبادرة في أقرب وقت ممكن بالنسبة لها إلى إبلاغ تبرعات حكوماتها المعقودة. وسيكون من الممكن، خلال الدورة، الإبلاغ بالتعاهدات المعقودة إلى الموظف المعنى بالمساهمات، الذي سيُخصَّص له مكتب في قاعة الجلسات العامة بالمبني M (الطابق الأول)، والذي سيرتَب لإصدار النسخ المستوفاة من الوثيقة.

٢٩- وتشجع الدول الأعضاء القادرة على تقديم مساهماتها في صندوق التعاون التقني مناصفة بين الدولار الأمريكي واليورو على أن تقوم بذلك، لأن ذلك سيساعد الأمانة على المواجهة بين التدفقات المالية المتوقعة الخارجة من صندوق التعاون التقني وسيحسن من سلاسة تنفيذ أنشطة التعاون التقني بالنسبة للدول الأعضاء.

٣٠- وستكون الموظفة المعنية بالمساهمات، ومن يعاونها من موظفين، موجودة في القاعة M0E67 (بالطابق الأرضي من المبني M)، وعلى رقم الهاتف الداخلي: ٢١٣٥٠، لمناقشة مسائل الميزانية العادلة وغيرها من مسائل المدفوعات، وكذلك للرد على أية تساؤلات قد تطرحها الدول الأعضاء بشأن المتأخرات وخطط السداد وحقوق التصويت.

كاف- المحفل العلمي المزمع تنظيمه بالتزامن مع المؤتمر

٣١- غاية المحفل العلمي هي التحفيز على مناقشة قضايا علمية وتقنية تتعلق بأنشطة الوكالة وتهنّ الدول الأعضاء. وسيكون المحفل العلمي للعام الحالي حول موضوع "الغذاء من أجل المستقبل: مواجهة التحديات بواسطة التطبيقات النووية". ويرد البرنامج المقترن للمناقشات، التي ستدور في الفترة من ١١ إلى ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، في المرفق ١ بهذه الوثيقة. وستعقد جميع الجلسات في القاعة E1 Hall بمركز أستراليا فيينا ACV.

٣٢- وستجرى المناقشات باللغة الانكليزية فقط.

٣٣- وباب المحفل العلمي مفتوح لعامة الجمهور. وينبغي التسجيل لحضور الجلسات بواسطة استماراة المشاركة المتاحة إلكترونياً على العنوان التالي:

<http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC56/ScientificForum/>

لام- اجتماعات التعاون التقني

٣٤- ستعقد اجتماعات لممثلي الاتفاق التعاوني الإقليمي الأفريقي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (اتفاق أفرا) والاتفاق التعاوني لترويج العلم والتكنولوجيا النوويين في أمريكا اللاتينية والكاريببي (اتفاق أركال)، والاتفاق التعاوني الإقليمي للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (الاتفاق التعاوني الإقليمي)، وأيضاً لممثلي الدول الأعضاء في الاتفاق التعاوني للدول العربية الواقعة في آسيا للبحث والتنمية والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين (اتفاق عراسيا)، وممثلي الدول الأعضاء من المنطقة الأوروبية.

٣٥- وفيما يلي الجدول الزمني لاجتماعات التعاون التقني وأماكن انعقادها:

اجتماع الاتفاق التعاوني الإقليمي RCA: الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٩:٠٠ إلى الساعة ١٧:٣٠
قاعة الاجتماعات M4 في الطابق الأرضي من المبني

الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر، من الساعة ٩:٠٠ إلى الساعة ١٣:٠٠
الطابق الأرضي من المبني M، قاعة الاجتماعات M6

الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠
الطابق الأرضي من المبني M، قاعة الاجتماعات M6

اجتماع اتفاق أركال ARCAL:

الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٠:٣٠ إلى الساعة ١٣:٣٠
الطابق الأرضي من المبني M، قاعة الاجتماعات M7

اجتماع اتفاق أفرا AFRA:

اجتماع التعاون الإقليمي لمنطقة أوروبا: الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر، من الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٦:٣٠
الطابق الأرضي من المبني M، قاعة الاجتماعات M6

٣٦ - وستجرى، قبل انعقاد جلسات المؤتمر، مشاورات مع ممثلي معظم الدول الأعضاء التي تشارك في أنشطة التعاون التقني مع الوكالة. أما بالنسبة للوفود التي يقتصر وجودها في فيينا على فترة المؤتمر العام، فسوف يتم ترتيب اجتماعات لها خلال المؤتمر العام، كما سترتب اجتماعات خلال المؤتمر لمناقشة قضايا محددة أو مشاكل خاصة.

ميم- اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين

٣٧ - سيُعقد الاجتماع المُخصص لكبار المسؤولين الرقابيين، الذين يشاركون في صنع القرارات في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات المشعة، يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩:٠٠ إلى الساعة ١٧:٣٠ . ويرد في المرفق ٢ بهذه الوثيقة البرنامج المؤقت للاجتماع.

٣٨ - وسيُعقد الاجتماع في القاعة E2 Hall بمراكز أسترية فيينا ACV . ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات من إدارة الأمان والأمن النوويين (رقم الهاتف: ٢٢٦٩٦ ٢٦٠٠ (٤٣) ١)، البريد الإلكتروني: (D.Delattre@iaea.org).

٣٩ - وستجرى المناقشات باللغة الانكليزية فقط.

نون- محفل الفريق الاستشاري الدولي للأمان النووي: تقييم التقدم المحرز في الأمان النووي في جميع أنحاء العالم

٤٠ - سوف ينظر محفل الفريق الاستشاري الدولي للأمان النووي لعام ٢٠١٢ في التقدم المحرز في سبيل تعزيز الأمان النووي العالمي على ضوء حادث محطة فوكوشيما داييتشي لقوى النووية التابعة لشركة طوكيو للطاقة الكهربائية. وسيُعقد المحفل في شكل مناقشة مائدة مستديرة يقودها رئيس الفريق الدولي للأمان النووي، السيد ريتشارد ميسيري، مع إتاحة الوقت المناسب لمشاركة الحضور.

٤١ - وسيُعقد المحفل يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٤:٠٠ إلى الساعة ١٦:٠٠ في القاعة E2 Hall بمراكز أسترية فيينا ACV .

سین- الزيارات المزمع تنظيمها بالتزامن مع المؤتمر

سین-١- زيارة إلى مختبرات الوكالة في زايرسدورف

٤٢- في يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعينين من جانبهم) لزيارة مختبرات الوكالة في زايرسدورف.

٤٣- وتقع هذه المختبرات على مسافة ٣٥ كم تقريباً جنوب شرق فيينا، وهي تساهم في برامج الوكالة من خلال أنشطة في مجالات التحقق النووي والتطبيقات النووية في ميادين متعددة مثل الاستيلاد الظاهري، والأمان الغذائي، والإنتاج الحيواني وصحة الحيوان، وإدارة التربة والمياه، وتقنية الحشرة العقيمة، وقياس الطيف النووي والمعجلات، وقياس الجراثيم الإشعاعية، ورصد البيئة البرية. وهذه المختبرات هي أيضاً مركز لتدريب العلميين من البلدان النامية في هذه المجالات. وبالإضافة إلى ذلك، تتوفر في مختبرات زايرسدورف خدمات ضمان جودة القياسات التحليلية والإشعاعية والتطبيقات الإشعاعية لفائدة المختبرات والمعاهد التابعة للدول الأعضاء.

٤٤- ويمكن التسجيل لهذه الزيارة في موعد أقصاه الساعة ١٢:٠٠ من يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، في مكتب الاستعلامات (Information Desk) الموجود في مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي. ولدواعٍ أمنية ومتعلقة بالخدمات اللوجستية، سيكون على الزائرين استخدام وسائل النقل التي توفرها الوكالة. وهناك عدد محدود من المقاعد يبلغ ٥٨ مقعداً. ونقطة تجمع الزائرين هو مكتب الاستعلامات في مدخل المبنى M، على الساعة ٨:٥٠ صباح يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢. وسيعود الزائرون إلى مركز فيينا الدولي حوالي الساعة ١٣:٠٠.

سین-٢- زيارة إلى مركز الحادثات والطوارئ

٤٥- في يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ على الساعة ١٥:٠٠ ويوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ على الساعة ١٤:٠٠، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعينين من جانبهم) لزيارة مركز الحادثات والطوارئ التابع للوكالة والموجود في مركز فيينا الدولي. والمركز المذكور هو بمثابة جهة الاتصال التابعة للوكالة فيما يخص التصدّي للحوادث والطوارئ النووية أو الإشعاعية، والتشجيع على تحسين التصدّي والتأهب للطوارئ في الدول الأعضاء. وستعرض في الزيارة أنشطة المركز المذكور التابع للوكالة وبنائه الأساسية وإجراءات الاتصال الخاصة به. وينبغي التسجيل للزيارات في مكتب الاستعلامات (Information Desk) الواقع عند مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي. ونقطة التجمع هي مكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبنى M بالطابق الأرضي، على الساعة ١٤:٤٥ يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ وعلى الساعة ١٣:٤٥ يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ . والمدة المخطط لها لكل زيارة هي ساعة واحدة.

سین-٣- زيارة إلى مختبر هيدرولوجيا النظائر

٤٦- في يوم الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، ستتاح الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص المعينين من جانبهم) لزيارة مختبر الهيدرولوجيا النظيرية التابع للوكالة والموجود في مركز فيينا الدولي. ويوفر المختبر دعماً تحليلياً لبرنامج الموارد المائية، إلى جانب تدريب العلميين من الدول الأعضاء وتوفير خدمات ضمان الجودة لمختبرات هيدرولوجيا النظائر على نطاق العالم. وستتم الزيارة من الساعة ١٤:٠٠ إلى الساعة ١٥:٠٠.

وينبغي التسجيل للزيارة في مكتب الاستعلامات (Information Desk) الواقع عند مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي. ونقطة التجمع هي مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M، على الساعة ١٣:٥٠. وبسبب ضيق المكان، سيزور المختبر ما لا يزيد عن ٣٠ زائراً.

٤- زيارة إلى مختبر التجارب المعتمد للرصد الفردي

٤٧- في أيام الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، والأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، والخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، من الساعة ١٣:٠٠ إلى الساعة ١٤:٠٠، ستتاح الفرصة للمندوبيين (أو للأشخاص المعينين من جانبهم) لزيارة مختبر التجارب المعتمد للرصد الفردي الكائن بمركز فيينا الدولي.

٤٨- وتعمل خدمة الرصد الإشعاعي والوقاية من الإشعاعات على تقييم التعرض المهني للإشعاعات التي يتلقاها موظفو الوكالة والخبراء المتعاقدون من مصادر إشعاعات خارجية وحالات الأخذ الداخلي للنويدات المشعة، كما تقدم الخدمة المذكورة المساعدة إلى الدول الأعضاء من خلال المنح الدراسية وتقييم المشورة التقنية. وتحمّل الزيارة نظرة عن مختبر عداد الجرعات في الجسم بمجمله وكذلك عن كل المختبرات الأخرى، كذلك المستخدمة مثلاً في تحليل البول وقياس طيف أشعة غاما وألفا وبيتا.

٤٩- وينبغي التسجيل لهذه الزيارة في مكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي. ونقطة تجمع المندوبين هي مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M. وبسبب ضيق المكان، لن يتمكن من زيارة المختبر سوى ما لا يزيد عن ٢٠ زائراً كل يوم.

عين- الأحداث التي تنظمها وأو تشارك في رعايتها أمانة الوكالة بالتزامن مع دورة المؤتمر^٦

عين-١- الحدث الخاص بالمعاهدات

٥٠- تُنظم الأمانة "حدثاً خاصاً بالمعاهدات" يتزامن مع الدورة العادية السادسة والخمسين للمؤتمر العام بهدف الترويج للانضمام العالمي إلى المعاهدات المتعددة الأطراف، المودعة لدى الوكالة بصفتها جهة الإيداع، وذات الصلة بالأمان والأمن النوويين والمسؤولية عن الأضرار النووية.

٥١- وسيُنظم الحدث الخاص بالمعاهدات يومي الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ والثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩:٠٠ إلى الساعة ١٨:٣٠، في القاعة M0E69 (الطابق الأرضي من المبني M).

٥٢- ويُتيح الموقع الشبكي للوكالة (<http://ola.iaea.org/OLA/treaties/multi.asp>) قائمة بالمعاهدات التي سيتم عرضها خلال "الحدث الخاص بالمعاهدات"، كما يُتيح لمحة موجزة بشأن أهداف هذه المعاهدات وأحكامها الرئيسية والمعلومات الإجرائية المتعلقة "بالحدث الخاص بالمعاهدات".

^٦ تتضمن النشرة اليومية، المتاحة طيلة انعقاد المؤتمر، مزيداً من المعلومات عن الاجتماعات والمناقشات والمائدات المستديرة والجلسات الإعلامية الخاصة التي يجري تنظيمها بالتزامن مع جلسات المؤتمر، فضلاً عن معلومات إضافية تتعلق بمختلف الأحداث الجانبية التي تنظمها الدول الأعضاء. كما سيتم الإعلان يومياً عن جميع الأحداث على الشاشات المعروضة في المبني M.

عين-٢- جلسة إعلامية للمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية

٥٣- سيعقد اجتماع بمشاركة ممثلي المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الذين يحضرون المؤتمر العام، يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، على الساعة ١٧:٠٠ ، بقاعة الاجتماعات M6 في الطابق الأرضي من المبنى M.

عين-٣- التعليم والتدريب في مجال الأمن النووي

٥٤- يسعى هذا الحدث إلى تعريف الدول بالتطورات التي طرأت خلال السنة الماضية في التعليم والتدريب في مجال الأمن النووي، لا سيما استحداث درجة الماجستير الأوروبي في الأمن النووي، وإقامة شبكة مراكز الدعم في مجال الأمن النووي وإتاحة المساعدة للدول الراغبة في إنشاء مراكز الدعم. وسيقام الحدث أمثلة عن الدورات التدريبية التي قدمت من خلال الوكالة، وسيُنظم يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ، من الساعة ٩:٣٠ إلى الساعة ٨:٣٠ ، في قاعة الاجتماعات M4، في الطابق الأرضي من المبنى M.

عين-٤- وضع مدونة قواعد سلوك بشأن إعادة تدوير المعادن

٥٥- الهدف من هذا الحدث الجانبي هو إحاطة الدول الأعضاء علماً بهذه المبادرة الهامة وتمكين الأمانة من تقييم تعقيبات من الدول الأعضاء. وسيُنظم هذا الحدث الجانبي يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩:٤٥ إلى الساعة ١٠:٤٥ ، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبنى M.

عين-٥- المحفل المعني بتعدين اليورانيوم بشكل مسؤول

٥٦- في هذا الحدث الجانبي، الذي سيجري كحلقة نقاش مع الأمانة والمتخصصين من الدول الأعضاء، ستقدم وجهات نظر الجهات الصناعية والحكومية والتنظيمية بشأن بعض التحديات الماثلة أمام قطاع إنتاج اليورانيوم، بما في ذلك إمكانات إدخال مناجم جديدة في عملية الإنتاج لتلبية الطلب في الأسواق على المدى القصير والطويل. وسيُنظم الحدث يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٤:٠٠ إلى الساعة ١٥:٠٠ في القاعة M0E79.

عين-٦- الذكرى الخامسة عشرة لتأسيس المحفل الأبييري-الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوية

٥٧- سيتم يوم الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٠:٣٠ إلى الساعة ١٣:٠٠ ، في القاعة Hall E2 بمركز النرويج فيينا، إحياء الذكرى الخامسة عشرة لتأسيس المحفل الأبييري-الأمريكي للوكالات الرقابية الإشعاعية والنوية وتنظيم الجلسة العامة الأولى لهذه السنة (وأعضاء المحفل: الأرجنتين، وإسبانيا، وأوروغواي، والبرازيل، وبيراو، وشيلي، وكوبا، والمكسيك).

عين-٧- المحفل الثاني لتعاون منظمات التشغيل النووي

٥٨- سيعمل المحفل الثاني لتعاون منظمات التشغيل النووي على تحديد وتقاسم أحدث الخبرات والعوامل والنهج ذات الصلة التي تؤثر، من منظور المالك-المشغل، في الأمان وتحسينات الأداء، وكذلك الاستراتيجيات الطويلة الأجل التي ظهرت بعد حادث فوكوشيميا دايبتشي. وهذا المحفل هو جزء من تنفيذ خطة عمل الوكالة بشأن

الأمان النووي. وسيُنظَم المحفل يوم الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، من الساعة ١٥/٣٠ إلى الساعة ١١/٠٠ في المكتبة، الغرفة F0146، الطابق الأول من المبني F.

عين-٨- استعراضات النظارء والخدمات الاستشارية كأداة لتحديد الاحتياجات

٥٩- الهدف من هذا الاجتماع هو إذكاء وعي الدول الأعضاء بقيمة الخدمات الاستشارية التي تقدمها الوكالة لتحديد الاحتياجات والإجراءات الواجب اتخاذها في مجال الأمن النووي. وسيُسَلِّط الاجتماع الضوء كذلك على حصيلة بعثات الخدمة الاستشارية الدولية المعنية بالحماية المادية في فرنسا والمملكة المتحدة. وسيُنظَم هذا الحدث يوم الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٢/٠٠، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٩- التبليغ عن الأحداث في حالات التعرض الطبي

٦٠- هذا الحدث الجانبي مخصص لاستعراض (١) أهمية الاستفادة من الدروس المستخلصة من الأحداث الإشعاعية في الطب بغية تعزيز أمان المرضى، (٢) وفرص تقاسم المعلومات عملياً، من خلال نظم التبليغ الطوعية الدولية التي وضعتها الوكالة للأغراض التعليمية في الإجراءات التدخلية وفي العلاج الإشعاعي. وسيُنظَم هذا الحدث الجانبي يوم الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٢/٤٥ إلى الساعة ١٤/٤٥ في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-١٠- الطاقة النووية من أجل أمن الطاقة

٦١- مع تزايد الطلبات على الطاقة، لا سيما في البلدان النامية، وتناقص احتياطيات النفط، قد يكون للطاقة النووية دور تؤديه في القرن الحادي والعشرين باعتبارها مصدرأً للكهرباء المنخفض الكربون. وسيناقش هذا الحدث الجانبي مسائل تتعلق بسياسات الطاقة وشروط تحقيق تنمية مستدامة للطاقة النووية، مع إجراء تبادلات بين الدول الأعضاء المستجدة والدول الأعضاء ذات الخبرة في هذا المجال. وسيُسَلِّط هذا الحدث أيضاً الضوء على ما تقوم به إدارة الطاقة النووية من أعمال لفائدة الدول الأعضاء. وسيُنظَم هذا الحدث يوم الثلاثاء ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، من الساعة ١٣/٠٠ إلى الساعة ١٥/٠٠ في المكتبة، الغرفة F0146، الطابق الأول من المبني F.

عين-١١- التحديات والاعتبارات الجديدة المتعلقة بمفهوم الدفاع في العمق بالنسبة لمحطات القوى النووية

٦٢- يهدف هذا الحدث الجانبي إلى دراسة التفكير الحالي والتطبيقات الحالية لمفهوم أمان الدفاع في العمق بالنسبة لمحطات القوى النووية. وهو يهدف كذلك إلى تحديد الاتجاهات والإمكانيات لتطوير المفهوم أكثر، وكذلك تحديد التحديات والتطبيقات في أنشطة الأمان النووي الدولية. وسيُنظَم هذا الحدث يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٨/٣٠ إلى الساعة ١٠/١٥ في القاعة E2 Hall ACV بمركز أوستراليا فيينا.

عين-١٢- تعزيز استدامة الطاقة النووية العالمية: جلسة إعلامية بشأن المشروع الدولي المعنى بالمفاعلات النووية ودورات الوقود النووي الابتكارية (مشروع إنبرو)

٦٣- في هذا الحدث، الذي سيجري كحفلة نقاش مع الأمانة والمتخصصين من الدول الأعضاء، ستُقدم معلومات إلى المندوبين الحاضرين في المؤتمر العام عن الأنشطة الجديدة لمشروع إنبرو والتي تُنفذ في خطة عمل مشروع إنبرو للفترة ٢٠١٤-٢٠١٣، وتحطيم البرنامج لفترة السنين القادمة (٢٠١٥-٢٠١٤). وستُناقش على وجه الخصوص مجالات سيناريوهات الطاقة النووية العالمية واستراتيجيات الطاقة النووية الطويلة الأجل. وسيُسلط ممثلو الدول الأعضاء الضوء كذلك على وجهات النظر الوطنية، ومشاركتهم في أنشطة مشروع إنبرو واستفادتهم منها من حيث الجهود الوطنية الرامية إلى وضع نظم مستدامة للطاقة النووية. وسيُنطَّم هذا الحدث يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩:٣٠ إلى الساعة ١١:٠٠، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-١٣- خدمة تصميم المواقع والأحداث الخارجية التابعة لمركز الدولي للأمان الزلزالي

٦٤- يهدف هذا الحدث إلى تزويد الدول الأعضاء بلمحة عامة عن خدمة تصميم المواقع والأحداث الخارجية وعن كيفية تلبيتها لاحتياجات هذه الدول. وتُقام هذه الخدمة المساعدة فيما يتعلق بإرساء بنية الأمان الأساسية وتنمية الموارد البشرية، وهي تغطي تقييم المواقع وتصميم المنشآت النووية للتصدي لمقتنيات الأخطار الخارجية، الطبيعية منها وتلك التي يتسبب فيها الإنسان. وسيُنطَّم هذا الحدث يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٠:٣٠ إلى الساعة ١٢:٠٠ في القاعة E2 Hall بمراكز أستراليا فيينا ACV

عين-١٤- النهج المتكاملة في تنمية القوى العاملة النووية

٦٥- في هذا الحدث الجانبي، سوف تقاسم الجامعات والمعاهد التعليمية الأخرى في الدول الأعضاء خبراتها في مجال إقامة الشبكات والتعاون والتكميل والتواصل على الصعيد العالمي. وسيثير هذا الحدث اهتماماً خاصاً لدى البلدان المستجدة في المجال النووي. وسيُنطَّم هذا الحدث يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١١:٣٠ إلى الساعة ١٣:٠٠، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-١٥- دور الجهات المالكة/المشغلة المقبلة والتحديات الماثلة أمامها في البلدان التي تستهل برامج قوى نوية

٦٦- خلال هذا الحدث الجانبي، سوف تعرض الجهات المالكة/المشغلة المقبلة كيفية استعدادها لمحطتها الأولى لقوى نوية، مع التركيز على الالتزام بالأمان وبناء القدرات والتعاون مع البلدان الباشعة. وسيشمل ذلك مختلف مراحل برامج القوى النووية، بما في ذلك الترخيص والتشييد، وكذلك التفاعل مع الحكومة والبائعين. كما سيتم تناول تعزيز قدرات الجهات المشغلة والدعم الذي تقدمه الوكالة لبناء قدرات هذه الجهات. وسيُنطَّم هذا الحدث الجانبي يوم الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٣:٠٠ إلى الساعة ١٤:٠٠ في القاعة E2 Hall بمراكز أستراليا فيينا ACV.

عين-١٦- جلسة إعلامية حول تزويد الوكالة بالموظفين: دعوة إلى الالتزام، العمل لدى الوكالة

٦٧- سيُقدَّم عرضٌ عن الحالة الراهنة للموظفين من الفئة الفنية في الأمانة، وعن مبادرات إيجاد المصادر واستراتيجيات استقطاب المرشحين المصممّة لتأمين الطلبات الواردة من جميع الدول الأعضاء، لاسيما من

البلدان النامية، وجهود الأمانة الرامية إلى زيادة تمثيل المرأة. وبعد العرض، سيجري نقاش مفتوح حول سبل تعاون الدول الأعضاء والأمانة لضمان تعين موظفين يتمتعون بأعلى الكفاءات لمساعدة الوكالة في تحقيق أهدافها. وستنضم هذه الجلسة الإعلامية يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ على الساعة ١٣:٠٠، في قاعة الاجتماعات M6 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-١٧- القيود العالمية التي تعيق الإخراج من الخدمة والاستصلاح البيئي

٦٨- سيساعد هذا الحدث، الذي يعتبر استمراً لحدث مماثل نُظم في عام ٢٠١١، على تقييم الأسباب التي تؤخر تنفيذ مشاريع الإخراج من الخدمة والاستصلاح البيئي في جميع أنحاء العالم وتقديم الحلول الممكنة. وسينضم هذا الحدث يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٣:٣٠ إلى الساعة ١٥:٠٠، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-١٨- إرساء البنية الأساسية للأمان للبلدان التي تستهل ببرامج القوى النووية

٦٩- سيقدم هذا الحدث الجاني لمحة عامة ويبتigh الفرصة للمشاركين للحصول على خبرة تطبيقية وعملية للحصول على المواد ذات الصلة باستخدام مراكز العمل المخصصة التي سيتم تركيبها في قاعة الحدث. وسينضم هذا الحدث الجاني يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٤:٠٠ إلى الساعة ١٥:٠٠ في القاعة E2 بمركز أostenria فيينا ACV.

عين-١٩- المائدة المستديرة لبناء القدرات في مجال الأمان النووي

٧٠- سوف يسعى هذا الحدث الجاني إلى الحصول على مشورة الدول الأعضاء وتعقيباتها بشأن مفهوم بناء القدرات في الوكالة والأنشطة التي وضعـت لدعم خطة عمل الوكالة بشأن الأمان النووي. كما سيُشجع هذا الحدث الدول الأعضاء على إجراء تقييم ذاتي لأنشطتها المتعلقة ببناء القدرات في مجال الأمان النووي. وسيساعد ذلك الوكالة على تحسين استهداف أنشطتها المقبـلة لبناء القدرات في مجال الأمان النووي من أجل المساعدة على سد الفجوات القائمة في الدول الأعضاء. وسينضم هذا الحدث الجاني يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٥:١٥ إلى الساعة ١٧:٠٠ في القاعة E2 بمركز أostenria فيينا ACV.

عين-٢٠- تنمية الطاقة المستدامة بعد مؤتمر ريو+٢٠: الدعم الذي يقدمه قسم التخطيط والدراسات الاقتصادية للدول الأعضاء

٧١- أقرّ مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (مؤتمر ريو+٢٠)، في وثيقته الختامية، بالدور الحاسم الذي تؤديه الطاقة في عملية التنمية، وهو ما يؤكد أهمية حصول الجميع على خدمات الطاقة الحديثة من مزيج متعدد يتضمن المصادر المتتجددة، وكذلك التكنولوجيات الأخرى ذات الانبعاثات الكربونية المنخفضة والتكنولوجيات المتقدمة. وتساعد الأنشطة الواردة في برنامج عمل قسم التخطيط والدراسات الاقتصادية التابع للوكالة الدول الأعضاء في تنفيذ القرارات المتعلقة بالطاقة. ويقدم هذا الحدث الجاني لمحة عامة عن المعالم التي تحققـت مؤخرًا والمبادرات الجديدة في أدوات تخطيط الطاقة وبناء القدرات، وكذلك في تحليل العلاقة بين الطاقة والاقتصاديات والبيئة في تنمية الطاقة المستدامة. وسينضم هذا الحدث يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٥:٣٠ إلى الساعة ١٧:٠٠، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢١- حفل منح شهادات ماجستير العلوم الأوروبي في الهندسة النووية

-٧٢- سيقدم نائب المدير العام لشؤون الطاقة النووية، إلى جانب ممثلي عن رابطة الشبكة الأوروبية لتدريس العلوم النووية، شهادات ماجستير العلوم الأوروبي في الهندسة النووية لأربعة وعشرين خريجاً. وسيُنظم هذا الحفل يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٣:٠٠ إلى الساعة ١٥:٠٠ في البهو M02، المبني M.

عين-٢٢- التعلم المتواصل: الوحدات النمطية للتعلم الإلكتروني على المحمول لأخصائي الطب الإشعاعي

-٧٣- سيعرض هذا الحدث إنجازات شعبة الصحة البشرية التابعة للوكلالة في إنتاج وحدات نمطية مرنة للتعلم الآني على المحمول (بما في ذلك الحلقات الدراسية الشبكية) التي يمكن أن تطلع عليها الدول الأعضاء عبرحواسيب المكتبية، والهواتف الذكية، والأجهزة الإلكترونية، ولوحات الإلكترونية. وسيُنظم هذا الحفل يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩:٣٠ إلى الساعة ١١:٠٠، في قاعة الاجتماعات ٤ بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢٣- برنامج العمل من أجل علاج السرطان: بناء الشراكات من أجل مكافحة وباء السرطان في العالم

-٧٤- بعد مرور سبع سنوات على إنشاء برنامج العمل من أجل علاج السرطان، سيستضيف هذا البرنامج حدثاً يهدف إلى تزويد الدول الأعضاء بوصف موجز لدور البرنامج وإنجازاته وتحدياته والدروس التي استخلصها. وسيعمل كذلك على دراسة الاقتراحات الجديدة الممكنة والتوجهات المقبلة لدعم الدول الأعضاء ذات الدخل المنخفض والمتوسط في جهودها الرامية إلى مكافحة السرطان. وسيُنظم هذا الحفل يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١١:١٥ إلى الساعة ١٢:٤٥، في قاعة الاجتماعات ٤ بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢٤- مختبرات التطبيقات النووية في زايرسدورف: رحلة على مدى خمسين عاماً واستشراف للمستقبل

-٧٥- سوف يقدم هذا الحدث الجاني معلومات للدول الأعضاء عن الأعمال الهامة التي تقوم بها مختبرات التطبيقات النووية التابعة للوكلالة. وتقوم هذه المختبرات، وهي سمة فريدة من نوعها في منظومة الأمم المتحدة، للدول الأعضاء مزايا تنمية الموارد البشرية والبحث والتطوير. كما سيسلط هذا الحفل الضوء على الحاجة لاستدامة وتحسين مرافق المختبرات. وسيُنظم هذا الحفل يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٣:٠٠ إلى الساعة ١٤:٤٠، في قاعة الاجتماعات ٤ بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢٥- التقييم الوطني الشامل للموارد المائية: مشروع الوكالة لتعزيز توافر المياه

-٧٦- سيسلط هذا الحدث الجاني الضوء على الأعمال التي تمت من خلال مشروع الوكالة لتعزيز توافر المياه، وسيشمل ذلك تنظيم معرض لتقديم المواد الإعلامية المتعلقة بالبلدان المشاركة في هذا المشروع (لوحات العرض المضيئة، ولوحات العرض المطوية، والكتيبات، وعرض الشرائح). وسيُنظم هذا الحفل يوم الخميس

٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٤/٤٥ إلى الساعة ١٦/١٥ ، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢٦- شبكة التصدي والمساعدة: الخبرة المستخدمة في تقديم المساعدة الدولية

-٧٧ سوف يستخدم هذا الحدث لعرض شبكة التصدي والمساعدة، وتقاسم الخبرات الهامة في المساعدة الدولية في حالة الطوارئ باستخدام الشبكة المذكورة، وتشجيع الدول الأعضاء على التسجيل في هذه الشبكة. وسيُنظم هذا الحدث يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٢/٠٠ في القاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

M0E79

عين-٢٧- التكنولوجيا النووية من أجل مستقبل مستدام

-٧٨ سوف يقدم هذا الحدث الجانبي معلومات إلى الدول الأعضاء عن حضور الوكالة في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (مؤتمر ريو+٢٠)، وعن حصيلة المؤتمر ومساهمة الوكالة في التنمية المستدامة. وسيُنظم هذا الحدث يوم الخميس ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٦/٣٠ إلى الساعة ١١/٠٠ ، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢٨- المحفل التعاوني الرقابي: مساعدة الدول الأعضاء على التمكّن بفعالية من إنشاء هيئات رقابية مستقلة وقوية في مجال القوى النووية

-٧٩ الهدف من هذا الحدث هو تقديم لمحّة عامة عن أنشطة المحفل التعاوني الرقابي، بما في ذلك الإنجازات والتحديات والدروس المستفادة منذ تأسيسه في عام ٢٠١٠. وسيقوم أعضاء المحفل المذكور بتقديم وجهات نظرهم بشأن هذه الأنشطة. ويهدف المحفل إلى تيسير وتشجيع التنسيق والتعاون وتبادل المعارف والخبرات الرقابية فيما بين الدول الأعضاء المنخرطة في القوى النووية، والعمل بفعالية على تيسير تمرير الموارد من الدول الأعضاء الراغبة في تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء التي تعمل بفعالية على إنشاء هيئات رقابية مستقلة ومتينة للقوى النووية. وسيُنظم هذا الحدث يوم الجمعة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ٩/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ ، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٢٩- حلقة عمل تقنية تنظمها حكومة اليابان بشأن حادث محطة فوكوشيما دايبوتشي للقوى النووية التابعة لشركة طوكيو للطاقة الكهربائية

-٨٠ خلال هذا الحدث ستُقدم حكومة اليابان مزيداً من المعلومات عن أثر الحادث النووي الذي وقع في محطة فوكوشيما دايبوتشي للقوى النووية وكذلك عن الجهود التي تبذلها الحكومة للتخفيف من عواقبه. وسيقوم فريق من كبار الخبراء اليابانيين بتقديم عروض والإجابة عن الأسئلة. ومشاركة الوكالة في رعاية هذا الحدث. وسيُنظم حلقة العمل هذه يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ على الساعة ١٦/٣٠ في القاعة E2 Hall بمقر أستراليا فيينا ACV.

عين-٣٠- الجلسة العامة لمحفل منظمات الدعم التقني والعلمي

-٨١ أنشئ محفل منظمات الدعم التقني والعلمي كمنصة مخصصة للأسئلة المتعلقة بالدعم العلمي والتقني لإرساء البنية الأساسية للأمان النووي. وقد أبرز اعتماد خطة عمل الوكالة بشأن الأمان النووي أكثر الحاجة

للمحفل المذكور. وتمثل أهداف الجلسة العامة في تقديم معلومات عن هيكل المحفل وأساليب عمله؛ والإفادة بالتقديم الذي أحرزته أنشطة المحفل استناداً إلى خطة العمل التي حددت في الاجتماع الأول للجنة التوجيهية؛ وزيادة الترويج للمحفل لدى البلدان المهتمة بتعاون منظمات الدعم التقني والعلمي، مثل البلدان المستهلة والبلدان التي هي بصدد بناء قدرات منظمات الدعم التقني والعلمي؛ ودعوة هذه المنظمات إلى الانضمام إلى المحفل. وستنطوي هذه الجلسة يوم الثلاثاء ١٨ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠، في قاعة الاجتماعات M4 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٣١- الجلسة العامة لشبكة الأمان النووي الآسيوية

-٨٢- تتمثل أهداف الجلسة العامة لشبكة الأمان النووي الآسيوية في تيسير إرساء بنية الأمان الأساسية لبرامج القوى النووية داخل الدول الأعضاء وبناء القدرات داخل المنطقة من خلال الالتزام القوي من طرف الإدارة العليا في الدول الأعضاء في الشبكة المذكورة؛ والعمل كأعلى سلطة لاتخاذ القرارات والمساعدة على صوغ الاستراتيجيات الوطنية المتعلقة بتنفيذ "رؤية شبكة الأمان النووي الآسيوية لعام ٢٠٢٠"؛ والعمل كمحفل لمناقشة الاحتياجات والتوقعات، وكذلك لنشر وتقاسم الممارسات الجيدة والإنجازات. وستنطوي هذه الجلسة يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٤:٠٠ إلى الساعة ١٧:٠٠، في قاعة الاجتماعات M0E79 بالطابق الأرضي من المبني M.

عين-٣٢- اجتماع الدول الساحلية والشاحنة

-٨٣- سيقدم هذا الحدث الجاني محفلًا لإجراء مناقشات بشأن التواصل بين الدول الشاحنة والدول الساحلية. ويتناول هذا الحدث الاتصالات المحيطة بالنقل الدولي، وسينظر في توصيات المؤتمر الذي عُقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وينظم هذا الاجتماع استجابة لقرارات المؤتمر العام، وستستضيفه آيرلندا هذا العام. وينطوي هذا الحدث على مشاركة الوكالة وسيُنطوي يوم الأربعاء ١٩ أكتوبر/سبتمبر ٢٠١٢ من الساعة ١٤:٣٠ إلى الساعة ١٦:٣٠، في قاعة الاجتماعات M6 بالطابق الأرضي من المبني M.

فاء- المعارض ولوحات العرض

-٨٤- يتضمن كتيب المندوبين^٧ والنشرة اليومية، المتاحان خلال انعقاد المؤتمر، معلومات عن لوحات عرض معينة، بما فيها لوحات العرض الخاصة بالدول الأعضاء والأمانة.

صاد- خدمات تكنولوجيا المعلومات

صاد-١- مكتب خدمات تكنولوجيا المعلومات

-٨٥- طوال فترة انعقاد المؤتمر العام، سوف يوفر قسم خدمات العملاء التابع لشعبة تكنولوجيا المعلومات بالوكالة تسهيلات مكتب الخدمات. ويمكن الاتصال بالمكتب على رقم الهاتف الداخلي ٢٧٢٢٢ و هو يقع في الغرفة M0E24 بالطابق الأرضي من المبني M.

صاد-٢- خدمات البريد الإلكتروني الخارجي وشبكة الإنترنٰت

-٨٦ سوف تُتاح أجهزة حاسوبية في أركان الإنترنٰت (Internet Corners) الموجودة في الطابق الأرضي من المبني M لخدمة المندوبين الراغبين في استخدام الإنترنٰت والبريد الإلكتروني.

-٨٧ وستُتاح محطات للفحص الفيروسي للتأكد من أن أي وسائط إعلامية محمولة هي خالية من الفيروسات. كما يمكن استخدام هذه الأجهزة لمعاينة محتويات وصلات USB والأسطوانات المضغوطة/أقراص الفيديو الرقمية (CD-ROMs/DVDs).

-٨٨ وسيكون بإمكان المندوبين الذين لديهم أجهزة حاسوبية محمولة مجهزة بقدرة على الاتصال اللاسلكي أن يستفيدوا من الإمكانيات اللاسلكية لاستخدام خدمات الإنترنٰت في كافة أنحاء المبني M والبهو F بمركز أوستريا فيينا ACV. ونقطة الاتصال اللاسلكية التي يُطلق عليها "VIC" هي متاحة للعموم. وبالإضافة إلى ذلك، هناك نقطة اتصال لاسلكية مخصصة للمندوبيين فقط ويُطلق عليها "VIC Guest" وهي محمية بكلمة سر؛ وترد كلمة السر الخاصة بنقطة الاتصال "VIC Guest" على ظهر بطاقات دخول المندوبين.

صاد-٣- خدمات إعانة المندوبين

-٨٩ ستكون هناك خدمة "إعانة المندوبين" لتوفير الدعم بالوثائق للمندوبيين. وتقع هذه الخدمة في الغرفة رقم M0E23 بالطابق الأرضي من المبني M. وسيكون في هذه الغرفة موظفون وحواسيب لتسهيل خدمات الوثائق، مثل الصياغة والتضييد والتحرير، حسب احتياجات المندوبين.

صاد-٤- البث على شبكة الإنترنٰت

-٩٠ سوف تُثبت وقائع الجلسات العامة وجلسات المحفل العلمي مباشرةً على شبكة الإنترنٰت. وسيكون بالإمكان متابعتها على موقع الوكالة الشبكي www.iaea.org.

قاف- معلومات عامة

-٩١ تيسيراً لعمل الوفود، سوف يصدر كتيب المندوبين في شكل كتيب صغير. وسيتضمن معلومات مفيدة عن المؤتمر والأمانة والتسهيلات والخدمات. والمشاركون مدعوون إلى الاحتفاظ بالكتيب معهم خلال المؤتمر.

قاف-١- دخول السيارات الرسمية إلى مركز فيينا الدولي

-٩٢ يرد عرض لترتيبات دخول سيارات الوفود إلى مركز فيينا الدولي في المخطط المرفق المعنون "Delegates' entry and drop off points". وسيُسمح للسيارات المسجلة المخصصة للبعثات الدائمة بالوقوف في باحة إيواء السيارات كالمعتاد. ولكن نظراً لمحدودية أماكن وقوف السيارات في مركز فيينا الدولي، فلن يُسمح للسيارات غير المسجلة بالدخول سوى لغرض إنزال الركاب ونقلهم. وقد أرسلت إلى الدول الأعضاء في ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٢ بطاقات الدخول الحمراء، التي ينبغي استخدامها لسيارات المندوبين الرسمية التي يقودها سائق. ويمكن الحصول على بطاقات إضافية من مكتب المراسم في القاعة A2878.

٩٣ - وسُتُّاح مراافق لوقف السيارات، لقاءً أجر، في مركز أostenria فيينا المتاخم لمركز فيينا الدولي.

قاف-٢- المتجر التعاوني في مركز فيينا الدولي

٩٤ - بناءً على اتفاق المقر المعقود بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية وجمهورية النمسا، فإن رؤساء وفود الدول الأعضاء المشاركون في المؤتمر العام يحق لهم الحصول على بطاقات المتجر التعاوني أثناء دورة المؤتمر. ويمكن سحب هذه البطاقات من مكتب المراسم في القاعة A2878 إلى غاية يوم الخميس ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ أو من مكتب التسجيل (Registration desk) عند البوابة ١ أيام الجمعة ١٤ أيلول/سبتمبر، والأحد ١٦ أيلول/سبتمبر، والاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ . ويرجى إرسال أي استفسارات تتعلق باستصدار بطاقات المتجر التعاوني لرؤساء الوفود إلى مكتب المراسم في القاعة M0E75، بالطابق الأرضي من المبني M.

المحفل العلمي لعام ٢٠١٢
**الغذاء من أجل المستقبل:
مواجهة التحديات بواسطة التطبيقات النووية**

فيينا، النمسا
٢٠١٢-١٩ أيلول/سبتمبر

البرنامج

الثلاثاء ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

الجلسة الأولى: الافتتاح	من ١٠/٠٠ إلى ١٢/٠٠
استراحة لتناول الغداء	من ١٢/٠٠ إلى ١٤/٣٠
الجلسة الثانية: "الغذاء من أجل المستقبل: زيادة الإنتاج الغذائي"	من ١٤/٣٠ إلى ١٧/٠٠
حفل استقبال في مطعم مركز فيينا الدولي VIC	من ١٨/٠٠ إلى ٢٠/٠٠

الأربعاء ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

الجلسة الثالثة: "الغذاء من أجل المستقبل: ضمان حماية الأغذية"	من ١٠/٠٠ إلى ١٢/٣٠
استراحة لتناول الغداء	من ١٢/٣٠ إلى ١٤/٣٠
الجلسة الرابعة: "الغذاء من أجل المستقبل: تعزيز سلامة الأغذية"	من ١٤/٣٠ إلى ١٦/٣٠
ختام المحفل	من ١٦/٤٥ إلى ١٧/٠٠

الدورة العادية السادسة والخمسون للمؤتمر العام للوكالة

اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين

مركز أستراليا فيينا (ACV)
قاعة الاجتماعات E2، الطابق الأرضي
Hall

٢٠١٢ / سبتمبر / ٢٠

البرنامج المؤقت

الخميس ٢٠ أيلول / سبتمبر	
ملاحظات افتتاحية	٩/١٥-٩/٠٠
ملاحظات الرئيس التمهيدية	١٠/٣٠-٩/١٥
الجلسة الأولى: أفضل الممارسات في تخطيط عمليات الاستصلاح	
معايير الأمان الصادرة عن الوكالة في مجال الاستصلاح	•
إشراك أصحاب المصلحة	•
تطبيق مبدأ تحقيق المستوى الأمثل	•
استراحة	١١/٠٠-١٠/٣٠
الجلسة الثانية: تحديات معينة في تنفيذ عمليات الاستصلاح	١٢/٣٠-١١/٠٠
استصلاح موقع اليورانيوم الموروثة	•
استصلاح موقع أخرى موروثة من أنشطة ماضية	•
استصلاح الموقع بعد الحوادث على نطاق واسع	•
استصلاح الموقع بعد الحوادث على نطاق ضيق	•
استراحة لتناول الغداء	١٤/٠٠-١٢/٣٠
حلقة نقاش: اتخاذ قرارات شاملة في تخطيط عمليات الاستصلاح	١٥/٠٠-١٤/٠٠
استراحة	١٥/٣٠-١٥/٠٠
الجلسة الثالثة: التحديات الرقابية في مجال الأمن النووي	١٧/٠٠-١٥/٣٠
الحماية المتكاملة للمرافق النووية: الحماية المادية والإلكترونية وحماية المعلومات	•
التواصل البياني مع أصحاب المصلحة الآخرين في مجال الأمن النووي	•
التحدي المتمثل في تحقيق الشفافية في الأمن النووي	•
تلخيص الرئيس	١٧/٠٠

IAEA General Conference 2012 OVERVIEW PLAN

Opening hours of Gates:

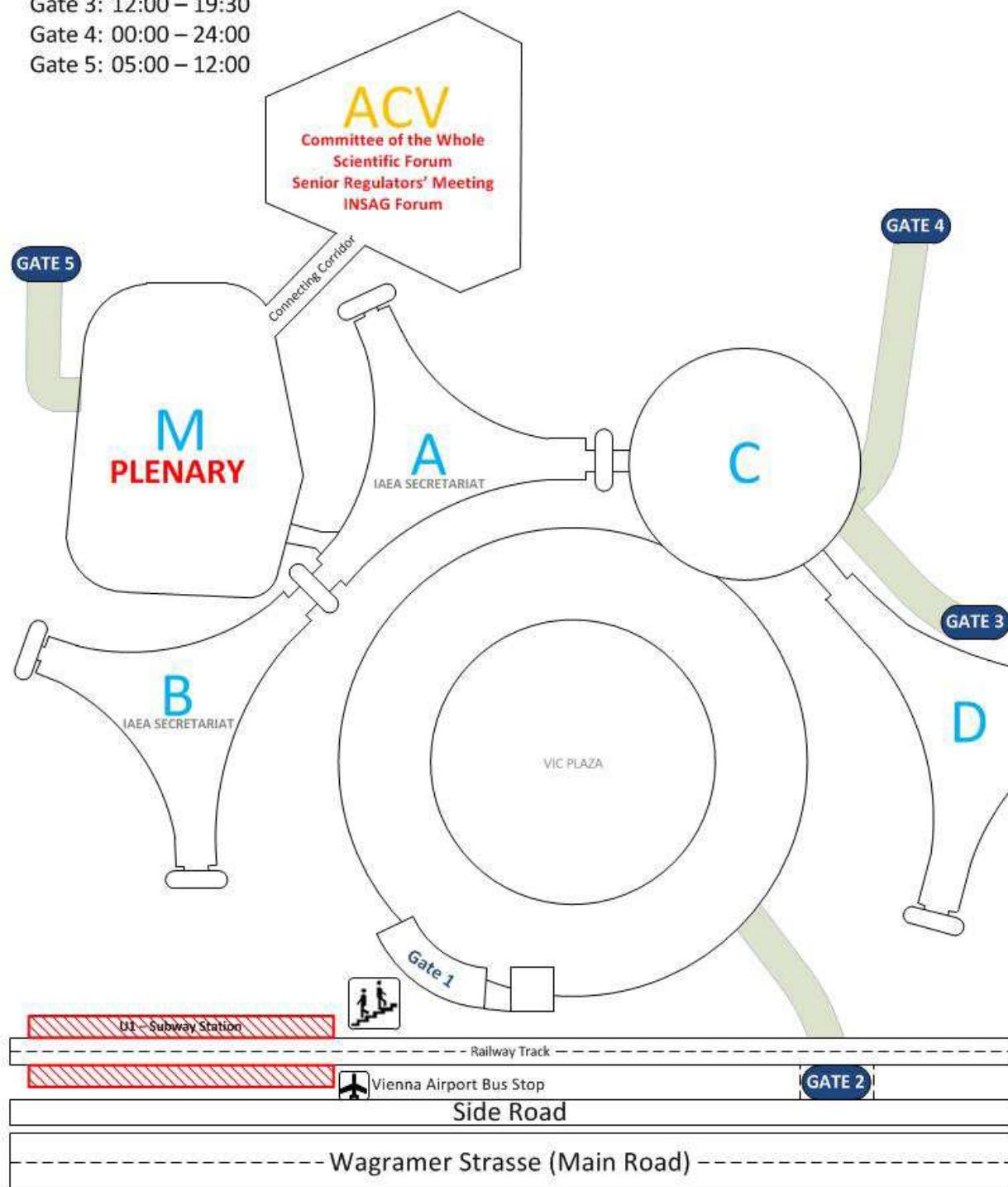
Gate 1: Open 24 hours

Gate 2: 07:30 – 19:00

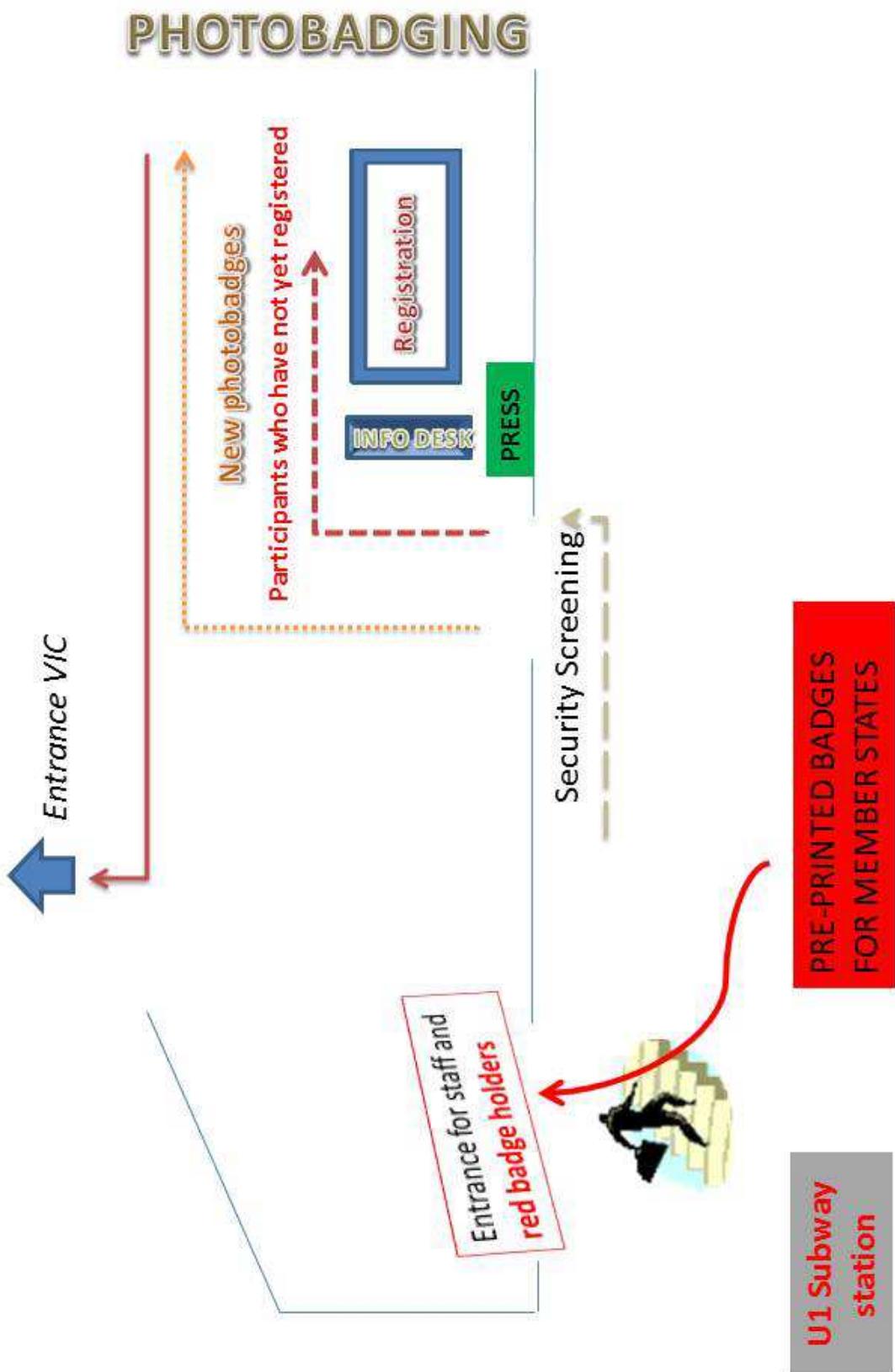
Gate 3: 12:00 – 19:30

Gate 4: 00:00 – 24:00

Gate 5: 05:00 – 12:00



GENERAL CONFERENCE 2012 REGISTRATION AT GATE 1



IAEA General Conference 2012 DELEGATIONS' ENTRY AND DROP OFF POINTS

